State of Oregon Employment Department

CODSIGA QAANSHEEGASHADA HORE

XOGTA QAANSHEEGASHADA HORE

Macluumaadka aad bixiso waxaa loo isticmaali doonnaa in lagu go'aamiyo u-qalmitaankaaga macaashka Caymiska Shaqo-la'aanta. Waa muhiim in macluumaadkaagu yahay mid sax ah oo dhammeystiran dhinac kasta oo su'aalaha la isweydiiyo. Sharcigu wuxuu bixiyaa ciqaabo ku saabsan qarinta macluumaadka ama sheegida bayaano been abuur ah si loo helo macaashka.

Fadlan ka jawaab su'aalaha soo socda: (* waxay muujineysaa qeyb loo baahan yahay)

* 1. 12-kii bilood ee la soo dhaafay, miyaad ka xareysatay qaansheegasho macaash gobol aan ka ahayn Oregon?	❑ Haa ❑ Maya
* 2. Geli gobolka aad hadda ku sugan tahay:	

18-kii bilood ee la soo dhaafay miyaad:

* 3. Ka shaqeysay Oregon?	❑ Haa ❑ Maya	* 4. Ka shaqeysay meel ka baxsan gobolka Oregon?	❑ Haa ❑ Maya
* 5. Qabatay adeeg militari oo firfircoon oo 90 maalmood ah ama ka badan, oo aan ka ahayn tababbarka la siiyo Ilaalada Qaranka ama ciidanka kaydka?			❑ Haa ❑ Maya
* 6. U shaqeysay sidii bad-maaxe ganacsade ah?			❑ Haa ❑ Maya

AQOONSIGA (Fadlan geli macluumaadka soo socda si aad nooga caawiso inaan si sax kuu aqoonsanno)

* Lambarka Sugnaanta Bulshada:

Waan xaqiijinaa dhammaan lambarrada sugnaanta bulshada anagoo u marayno isku barbardhiga kombuyuutareed ee Maamulka Sugnaanta Bulshada. Codsigaaga caymiska shaqo-la'aanta lama dhammeystiri karo haddii isku barbardhigan lagu guuleysan.

Xeerka Dakhliga Gudaha iyo Sharciyadda Maamulka Oregon waxay ku farayaan inaad shaaca ka qaado Lambarkaaga Sugnaanta Bulshada marka aad sheeganeyso magdhowga shaqo-la'aanta. Lambarkaaga Sugnaanta Bulshada waxaa loo adeegsan doonnaa in lagu wargaliyo macaashkaaga shaqo-la'aanta Adeegga Dakhliga Gudaha iyo Waaxda Dakhliga ee Oregon inuu yahay dakhli la canshuuri karo. Lambarka waxaa loo diri doonnaa Maamulka Sugnaanta Bulshada si loo xaqiijiyo aqoonsiga. Lambarka waxaa sidoo kale loo isticmaali doonnaa diiwaan ahaan si loo socodsiiyo qaansheegashadaada, iyadoo ujeedooyin tirakoob laga leeyahay, si aan kaaga diiwaangelino nidaamka isku beegida shaqada ee elektarooniga ah (iMatchSkills) waxaana lala wadaagi doonaa Worksource Partners si loo helo adeeg hal-joogsad ah. Lambarka waxaa loo adeegsan karaa hawlaha uruurinta deynta ee wakaalada gobolka waxaana loo diri karaa Bangiga Mareykanka si lagu siiyo kaarka ReliaCard VISA kaasoo lagugu siinayo macaashka.

DIIWAANGELINTA ADEEGSADAHA

* Magaca Koowaad:	* Magaca Dambe:	XHMDH:
Hadduu shaqo-bixiyahaagu(shaqo-bixiyeyaashaadu) kuu garanayo magac kale, fadlan geli:		
* Taariikhda Dhalashada:	* Jinsiga: ❑ Lab ❑ Dhedig	
* Ma tahay muwaadin Ameerikan ah? ❑ Haa ❑ Maya	Lambarka Shatiga Darawalnimo:	
Gobolka Shatiga Darawalnimo:	Cinwaanka Iimaylka:	

Waaxda Shaqada ee Oregon kuma dirto ama weydiiso macluumaad la xiriira qaansheegashada iimayl ahaan. Iimayl waxaa kaliya loo adeegsan doonnaa si loogu wadaxiriiro arrimaha ku saabsan adeegsiga iyo helida mareegahayaga macaamiisha, iyo in la bixiyo macluumaad guud oo ku saabsan barnaamijka caymiska shaqo-la'aanta.

MACLUUMAADKA XIRIIRKA:

*** Cinwaanka Boostada:**	Magaalada:
Gobolka:	Baaqa Cinwaanka:
❑ Halkan calaamadee haddii cinwaanka waddadaada ay isku mid yihiin cinwaanka boostadaada:	
*** Cinwaanka Wadada:**	Magaalada:
Gobolka:	Baaqa Cinwaanka:
Ma waxaad asal ahaan tahay Isbaanish ama Latino? ❑ Haa ❑ Maya	Jinsiyada: (ka xulo dhammaan kuwa lagu dabaqi karo xagga hoose)

❑ Hindida Mareykanka/Dhaladka Alaska
❑ Aasiyaan
❑ Madow ama Afrikaanka Mareykanka
❑ Dhaladka Hawaii ama Jasiiradaha Baasifiga Kale
❑ Caddaan
❑ Kale

Ma ku rabtaa macluumaad luqad aan ka ahayn Ingiriisi si aad u fahanto Adeegyada Waaxda Shaqada?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay "Haa" tahay, fadlan qor luuqadda koowaad:	* Fasalka ugu sareeya dugsiga aas dhammeysay:
* Ma helaysaa ama ma heli doontaa mushaarka hawlgabka (oo aan ka ahayn Sugnaanta Bulshada) 12-ka bilood ee soo socda?	❑ Haa ❑ Maya
* Ma waxaad xubin ka tahay urur shaqaale oo kuu oggolaanaya inaad shaqo raadsato kaliya adoo maraya qolka ururka shaqaaleynta ama kugu xannibaya inaad ka shaqo raadsato kaliya shaqo-bixiyeyaasha ururada shaqo?	❑ Haa ❑ Maya

Shaqada Koowaad

* Waa maxay shaqadaada koowaad:	
* Miyaad raadsanaysaa oo rajeynaysaa inaad aqbasho shaqooyinka noocaan ah hadda?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay "Maya" tahay fadlan sharrax sababta, oo geli nooca shaqooyinka gaarka ah ee aad hadda rabtid, (Geli shaqo gaar ah. Ha qorin “midna”.):	

SU'AALAHA U QALMASHADA

FIIRO GAAR AH: U-qalmida macaashka waxay u baahan tahay inaad diyaar u tahay inaad aqbasho oo aad diyaar u ahaato shaqo waqti-buuxa ah iyo shaqo waqti-dhiman ah labadaba.

* Miyaad rajeynaysaa inaad shaqayso waqti-buuxa iyo waqti-dhiman?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay “Maya” tahay, fadlan sharrax:	

FIIRO GAAR AH: U-qalmida macaashka waxay u baahan tahay inaad diyaar u tahay inaad shaqeyso oo aad diyaar u ahaato shaqada inta lagu jiro maalmaha iyo saacadaha caadiga ah ee nooca shaqada aad raadineyso.

* Miyaad rajeynaysaa inaad shaqeyso inta lagu jiro dhammaan maalmaha iyo saacadaha caadiga ah ee shaqada noocaas ah?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay “Maya” tahay, fadlan sharrax:	
* Muxuu ahaa mushaarkaaga/gunnadaada markii ugu dambeysay ee aad ka shaqeynaysay shaqadaadii koowaad?	$__________ ________kasta
*Miyaad rajeynaysaa inaad aqbasho isla sicirka mushaarka ee shaqada mustaqbalka?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay “Maya” tahay, fadlan sharrax sababta oo geli heerka ugu hooseeya ee mushaarka aad diyaar u tahay inaad aqbasho:	
* Ma jirtaa sabab kasta oo aadan u bilaabi karin shaqo waqti-buuxa hadda? (Tusaale ahaan: iskaa-u-shaqeysiga, dhaawaca, jirrada, daryeelka ilmaha, gaadiid-raaca, iwm.)	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay “Haa” tahay, fadlan sharrax:	
*Ma diidday wax shaqo ah tan iyo markii ugu dambeysay ee aad shaqaysay?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay “Haa” tahay, fadlan sharrax:	
*Ma dhigataa dugsi?	❑ Maya ❑ Waqti-buuxa ❑ Waqti-dhiman
* 18-kii bilood ee la soo dhaafay, ma u shaqaysay in ka badan hal shaqo-bixiye?	❑ Haa ❑ Maya
* Ma tahay qof iskaa-u-shaqaysta?	❑ Haa ❑ Maya
* Ma u shaqaysay xirfadle orodyahan ahaan ah 18-kii bilood ee la soo dhaafay?	❑ Haa ❑ Maya
Hadda ma shaqeysaa?	❑ Haa ❑ Maya

Ma awoodi wayday inaad qabatid shaqo xanuun ama dhaawac awgiis inta lagu jiray rubuc taariikheedka ugu badan 18-kii bilood ee la soo dhaafay?	❑Haa ❑ Maya
Miyuu ugu yaraan kalabar dakhliga aad kasbatay 12-kii bilood ee la soo dhaafay kaa soo galay beeraha, dhir-khudaareed, dhul daaq, beer xooleed, geed tallaalo, iyo/ama hawsha sameynta geedka kirismaaska?	❑ Haa ❑ Maya
Miyuu ugu yaraan kalabar dakhliga aad kasbatay 12-kii bilood ee la soo dhaafay kaa soo galay warshadeynta hilibka, digaagga, miraha, cabitaanka miraha ama gasacadeynta, barafaynta, gurbinta ama keenida iyo/ama samaynta malmalaadada, macmacaanka ama kaydinta cunto?	❑ Haa ❑ Maya
Ma uga safartay (mel shishe oo ka dheer masaafada caadiga ah gurigaaga rasmiga ah) si aad u raadsato ama u aqbasho wax shaqo ah oo ku qoran labadii su'aalood ee hore 12-kii bilood ee la soo dhaafay?	❑ Haa ❑ Maya
Ma leedahay cillad xagga jirka ama maskaxda ah oo caqabad ku ah shaqada?	❑ Haa ❑ Maya
Ma tahay xaaska/saygaaga halyeey leh naafonimo 100% la xiriirta adeegga ciidan, u dhintay naafonimo la xiriirta adeegga ciidan, ama lagu hayn nolol/geeri midna (MIA) ama Maxbuus Dagaal (POW)?	❑ Haa ❑ Maya
Weligaa ma ka mid noqotay Ciidamada Qalabka Sida ee Mareykanka?	❑ Haa ❑ Maya

MACLUUMAADKA BARTOONIGA

Si aad u qorto shaqo-bixiyeyaal badan, isticmaal Foomka Shaqo-bixiyaha Dheeraadka ah oo ku lifaaqan codsigan. Macluumaadkan waxaa laga xaqiijin doonnaa shaqo-bixiyahaaga(shaqo-bixiyeyaashaada).

Waxaan sidoo kale ogeysiin doonnaa dhammaan shaqo-bixiyeyaasha aad u shaqeysay 18-kii bilood ee la soo dhaafay.

FIIRO GAAR AH: haddii aad iskaa u shaqeysanaysay, u qor shaqo-bixiyahaaga sidii "ISKIIS-U-SHAQEYSTO" ahaan.

SHAQO-BIXIYAHA #1:	* Magaca Shaqo-bixiyahaaga ugu dambeeyay:	
*Taariikhda Bilowga Shaqada:	*Maalinta Ugu Dambeysay Shaqada:	
* Wadarta guud ee dakhliga waqtigan (ama qiyaasta ugu wanaagsan 12-kii bilood ee la soo dhaafay):		
* Ma kala shaqaysay shaqo-bixiyahan gobol kale oo aan ka ahayn Oregon labadii sano ee la soo dhaafay?		❑ Haa ❑ Maya
* Shaqo-bixiyahan ma wakaalad dawladda Federaalka ka tirsan baa?		❑ Haa ❑ Maya
Cinwaanka boostada ee shaqo-bixiyaha: * Khadka Cinwaanka Waddada 1:		
Khadka Cinwaanka Waddada 2:		
*Magaalada:	*Gobolka:	*Baaqa Cinwaanka:
❑ Halkan calaamadee haddii cinwaanka boostada ay isku mid yihiin cinwaanka halka aad ka shaqeysay:		
Cinwaanka halka aad ka shaqaysay: * Cinwaanka Wadada:		
*Magaalada:	*Gobolka:	*Baaqa Cinwaanka:
*Lambarka Telefoonka Shaqo-bixiyaha:	*Jagada Shaqada:	
Waajibaadyada Shaqo:		
*Sicirka Mushaarka Ugu Dambeeyay: $____kasta		
Ma ka tagtay shaqo-bixiyahaaga?	❑ Haa ❑ Maya	

Haddii ay haa tahay, maxaad ugu sii shaqeyn wayday shaqo-bixiyahan?

❑ La Cayriyay/La Eryay/Shaqada laga joojiyay ❑ Iskaa Shaqada uga Tagtay/Is-casishay

❑ Shaqo ka fariisin shaqo joogto ah la'aanteed ❑ La Ruqseeyay ❑ Ku maqnaansho fasax

❑ Weli Shaqeeya/Saacadaha La Dhimay ❑ Si Kumeelgaar u ah Shaqo-la'aan

Haddii aad si kumeelgaar u shaqo-la'adahay, geli halkan taariikhda aad rajaynayso inaad ku noqotid shaqada:

SHAQO-BIXIYAHA #2:	* Magaca Shaqo-bixiyaha:
*Taariikhda Bilowga Shaqada:	*Maalinta Ugu Dambeysay Shaqada:
* Wadarta guud ee dakhliga waqtigan (ama qiyaasta ugu wanaagsan 12-kii bilood ee la soo dhaafay):	
* Ma kala shaqaysay shaqo-bixiyahan gobol kale oo aan ka ahayn Oregon labadii sano ee la soo dhaafay?	❑ Haa ❑ Maya
* Shaqo-bixiyahan ma wakaalad dawladda Federaalka ka tirsan baa?	❑ Haa ❑ Maya
Cinwaanka boostada ee shaqo-bixiyaha: * Khadka Cinwaanka Waddada 1:	
Khadka Cinwaanka Waddada 2:	
*Magaalada: *Gobolka: *Baaqa Cinwaanka:	
❑ Halkan calaamadee haddii cinwaanka boostada ay isku mid yihiin cinwaanka halka aad ka shaqeysay:	
Cinwaanka halka aad ka shaqaysay: * Cinwaanka Wadada:	
*Magaalada: *Gobolka: *Baaqa Cinwaanka:	
*Lambarka Telefoonka Shaqo-bixiyaha:	*Jagada Shaqada:
Waajibaadyada Shaqo:	
*Sicirka Mushaarka Ugu Dambeeyay: $____kasta	
Ma ka tagtay shaqo-bixiyahaaga?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay haa tahay, maxaad ugu sii shaqeyn wayday shaqo-bixiyahan? ❑ La Cayriyay/La Eryay/Shaqada laga joojiyay ❑ Iskaa Shaqada uga Tagtay/Is-casishay ❑ Shaqo ka fariisin shaqo joogto ah la'aanteed ❑ La Ruqseeyay ❑ Ku maqnaansho fasax ❑ Weli Shaqeeya/Saacadaha La Dhimay ❑ Si Kumeelgaar u ah Shaqo-la'aan	
Haddii aad si kumeelgaar u shaqo-la’adahay, geli halkan taariikhda aad rajaynayso inaad ku noqotid shaqada:	

SHAQO-BIXIYAHA #3:	* Magaca Shaqo-bixiyaha:
*Taariikhda Bilowga Shaqada:	*Maalinta Ugu Dambeysay Shaqada:
* Wadarta guud ee dakhliga waqtigan (ama qiyaasta ugu wanaagsan 12-kii bilood ee la soo dhaafay):	
* Ma kala shaqaysay shaqo-bixiyahan gobol kale oo aan ka ahayn Oregon labadii sano ee la soo dhaafay?	❑ Haa ❑ Maya
* Shaqo-bixiyahan ma wakaalad dawladda Federaalka ka tirsan baa?	❑ Haa ❑ Maya
Cinwaanka boostada ee shaqo-bixiyaha: * Khadka Cinwaanka Waddada 1:	
Khadka Cinwaanka Waddada 2:	
*Magaalada: *Gobolka: *Baaqa Cinwaanka:	
❑ Halkan calaamadee haddii cinwaanka boostada ay isku mid yihiin cinwaanka halka aad ka shaqeysay:	
Cinwaanka halka aad ka shaqaysay: * Cinwaanka Wadada:	
*Magaalada: *Gobolka: *Baaqa Cinwaanka:	
*Lambarka Telefoonka Shaqo-bixiyaha:	*Jagada Shaqada:
Waajibaadyada Shaqo:	
*Sicirka Mushaarka Ugu Dambeeyay: $____kasta	
Ma ka tagtay shaqo-bixiyahaaga?	❑ Haa ❑ Maya
Haddii ay haa tahay, maxaad ugu sii shaqeyn wayday shaqo-bixiyahan? ❑ La Cayriyay/La Eryay/Shaqada laga joojiyay ❑ Iskaa Shaqada uga Tagtay/Is-casishay ❑ Shaqo ka fariisin shaqo joogto ah la'aanteed ❑ La Ruqseeyay ❑ Ku maqnaansho fasax ❑ Weli Shaqeeya/Saacadaha La Dhimay ❑ Si Kumeelgaar u ah Shaqo-la'aan	
Haddii aad si kumeelgaar u shaqo-la’adahay, geli halkan taariikhda aad rajaynayso inaad ku noqotid shaqada:	

CANSHUUR HEYNTA

OGGOLAANSHAHA CANSHUUR DHIGAALINTA

Macaash kasta oo caymiska shaqo la'aanta ee aad hesho waa dakhli buuxa oo canshuur ku waajibto haddii lagaa doonayo inaad xareyso canshuur-celin. Waxaa laga yaabaa inaad sameyso canshuur bixin la qiyaasay. Wixii macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan bixinta canshuurta la qiyaasay, kala xiriir Adeegga Dakhliga Gudaha. Wixii macluumaadka canshuurta gobolka ah, kala xiriir Waaxda Dakhliga ee Oregon.

Waad dooran kartaa in 10% macaashkaaga inaad u dhigaaliso canshuurta dawladda ahaan iyo/ama 6% canshuurta gobolka ahaan.

* Ma dooratay inaad 10% macaashkaaga shaqo-la'aanta u dhigaaliso canshuurta dakhliga ee dowladda ahaan?

❑ Haa ❑ Maya

* Ma dooratay inaad 6% macaashkaaga shaqo-la'aanta u dhigaaliso canshuurta dakhliga ee gobolka ahaan?

❑ Haa ❑ Maya

Oggolaanshahan wuxuu dhaqangal u ahaan doonnaa qaansheegashadan ilaa Waaxda Shaqada ee Oregon ay kaa hesho adiga ogeysiinta qoraalka ah ee joojintiisa.

FIIRO GAAR AH: Lacagta ugu horreysa ee macaashka waxaa loo bixiyaa jeeg ahaan. Dhamaan lacagaha xiga waxaa si toos ah loogu bixiyaa ReliaCard VISA ama debaajiga tooska ah. Mar alla markii lacagtaada ugu horreysa la ansixiyo, kaarka deynta ee ReliaCard VISA ayaa laguu soo diri doonnaa. Waxaad leedahay ikhtiyaarka ah inaad dalbato deebaaji toos ah, hase yeeshe lacagaha waxaa si toos ah loogu bixin doonna ReliaCard ilaa iyo inta laga helo codsi debaaji toos ah.

SANNADKA GUNDHIGA TALLANQAALIGA AH

Si aad ugu qalanto qaansheegashada caymiska shaqo-la'aanta, waa inaad haysataa gunno/saacado kugu filan Sanadka Gundhiga. Sannadka Gundhiga ee caadiga ah waa afarta ugu koowaad ee shanta ugu dambeysa e rubuc taariikheed ee dhammaystirma taariikhda aad xareyso qaansheegashadaada. Haddii aadan ugu qalmin Sannadka Gundhiga ee caadiga ah gudaha Oregon ama gobol kasta oo kale oo aad ka shaqeysay intii lagu jiray sannadka gundhiga, qaansheegashadaada dib ayaa loo go'aamin doonnaa iyadoo la adeegsanayo gunnooyinkii ugu dambeeyay waxaana xareyn doonnaa qaansheegashada Sannadka Gundhiga Oregon (ABY).

Qaansheegashada Sannadka Gundhiga Oregon (ABY) waxay adeegsataa afarta rubuc taariikeed ee ugu dambeeyay ee dhammaystirma taariikhda aad xareyso qaansheegashadaada.

Macluumaad ku saabsan qaansheegashooyinka ABY:

1. Uma qalantid qaansheegashada ABY haddii aad u qalantay adoo adeegsanaya Sannadka Gundhiga caadiga ah. Waxaan raadin doonnaa wixii gunnooyin suurtagal ah ee maqan. Haddii aan hadhow dambe helno gunnooyin/saacado dheeraad ah ee Sannadka Gundhiga caadiga ah, waxaan ku beddeli doonnaa qaansheegashadaada ABY Sannadka Gundhiga caadiga ah. Tani waxay beddeli kartaa qadarta macaashkaaga.
2. Marka loo eego qaansheegashada ABY, waxaan ka jarnaa rubucii ugu horeeyay ee gunnooyinka/saacadaha qaansheegashadaada waxaana ku darnaa rubucii ugu dambeeyay ee gunnooyinka/saacadaha.

Haddii aad xareysato qaansheegashada ABY haddadan, dib uguma adeegsan kartid rubuc gunneedyadan cusub qaansheegasho kasta oo mustaqbalka ah. Qaansheegashada dambe waxaa lagu saleyn karaa kaliya saddex rubuc taariikheed oo gunnooyin/saacado.

SHAAC KA QAADIDA KAARKA RELIACARD

Kaarka Bangiga Mareykanka ee ReliaCard ® Shaac Ka Qaadida Kahor Helida | Magaca Barnaamijka:
Caymiska Shaqo-la'aanta ee Oregon Taariikhda Tixraaca: Juun 2017

Waxaad haysataa ikhtiyaarada sida aad u heli lahayd lacagahaaga, oo ay ku jiraan ku shubashada tooska ah ee koontadaada bangiga ama kaarkan horubixinta ah.
Ka codso wakaaladaada ikhtiyaarada la heli karo oo dooro xulashadaada.

Khidmada Bilaha: **$0**	Gadasho kasta **$0**	Kala-bixida ATM-ka: **$0** khadka ku jira **$2.00*** khadka ka baxsan	Dib-u-gelin:**I/KH**

Waxaan qaadnaa 3 nooc oo khidmado kale ah.	*Khidmadan way yaraan kartaa iyadoo ku xiran sida iyo meesha lagu isticmaalo kaarkan.

Ka eeg Jadwalka Khidmadda ee la socda qaababka bilaashka ah oo lagu helo lacagahaaga iyo macluumaadka baaqiga.

• Malaha qayb maas/amaah • Lacagahaagu waxay u-qalmaan caymiska FDIC

Wixii macluumaad guud ee ku saabsan koontooyinka horubixinta, booqo cfpb.gov/prepaid.

Ka hel faahfaahinada iyo shuruudaha dhammaan khidmadaha iyo adeegyada gudaha xirmada kaarka ama wac 1-855-279-1270 ama booqo usbankreliacard.com.

Kaarka Bangiga Mareykanka ee ReliaCard ® Jadwalka Khidmadda | Magaca Barnaamijka: Caymiska Shaqo-la'aanta ee Oregon | Taariikhda Tixraaca: Maayo 2018		
Khidmadaha oo Dhan	**Caddada**	**Faahfaahinada**
Hel Lacag		
Kala-bixida ATM-ka (khadka ku jira)	$0	Tani waa khidmadayada la bixitaan kasta. "Khadka ku jira" waxaa loola jeedaa shabakadaha Bangiga Mareykanka ama MoneyPass® ATM. Goobaha waxaa laga heli karaa usbank.com/locations or moneypass.com/atm-locator.
Kala-bixida ATM-ka (khadka ka baxsan)	$2.00	Tani waa khidmadayada la bixitaan kasta. Khidmadan waxaa laga dhaafayaa 2-da ugu koowaad ee kala bixitaanka ATM-ka bil kasta, oo ay ku jiraan Kala Bixitaanka ATM-ka (khadka ka baxsan) iyo Kala Bixitaanka ATM-ka Caalamiga ah. “Khadka ka baxsan” waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan shabakadaha Bangiga Mareykanka ama MoneyPass ATM. Waxaa sidoo kale kugu soo dallici kara khidmad howlwadeenka ATM-ka xitaa haddii aadan dhameystirin isweydaarsi ganacsi.
Kala-bixida Lacag Karaaniga	$0	Tani waa khidmadayada marka aad kala baxdid lacag caddaan ah karaaniga jooga bangiga ama urur deyn oo aqbala Visa®.
Macluumaadka		
Baaqi weydiinta ATM-KA (ku jira khadka)	$0	Tani waa khidmadayada baaqi weydiin kasta. "Khadka ku jira" waxaa loola jeedaa shabakadaha Bangiga Mareykanka ama MoneyPass® ATM. Goobaha waxaa laga heli karaa usbank.com/locations or moneypass.com/atm-locator.
Baaqi weydiinta ATM (ka baxsan khadka)	$0	Tani waa khidmadayada baaqi weydiin kasta. “Khadka ka baxsan” waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan shabakadaha Bangiga Mareykanka ama MoneyPass ATM. Waxa sidoo kale laga yaabaa in lagugu soo dalaco khidmad ka socota hawlwadeenka ATM-ka.
Ku Isticmaalidda kaarkaaga meel ka baxsan US		
Isweydaarsiga Ganacsi ee Caalimiga ah	3%	Tani waa khidmadayada la qaado markaad u isticmaasho kaarkaaga wax ka iibsiga ganacsatada ajnabiga ah iyoka la bixida lacag caddaan ah ATM-yada ajnabiga waana boqolleyda caddada doolarka, kadib sarifashada lacag kasta. Ganacsatada qaarkood iyo isweydaarsiyada ganacsi ee ATM-yada, xitaa haddii adiga iyo/ama ganacsadaha aad ku sugan tihiin ama ATM-ka ku yaalo gudaha Mareykanka, waxaa loo tixgeliyaa isweydaarsiyo ganacsi hoos imaanaya sharciyada khadka lagu dabaqi karo, mana xakameyno sida ganacsatadan, ATM-yada iyo isweydaarsiyada ganacsi loo kala dhigdhigay ujeeddadan awgeed.
Kalabixida ATM-ka Caalamiga ah	$2.00	Tani waa khidmadayada la bixitaan kasta. Khidmadan waxaa laga dhaafayaa 2-da ugu koowaad ee kala bixitaanka ATM-ka bil kasta, oo ay ku jiraan Kala Bixitaanka ATM-ka (khadka ka baxsan) iyo Kala Bixitaanka ATM-ka Caalamiga ah. Waxaa sidoo kale kugu soo dallici kara khidmad howlwadeenka ATM-ka xitaa haddii aadan dhameystirin isweydaarsi ganacsi.
Kale		
Kaar Beddelka	$0	Tani waa khidmadayada kaar beddel kasta lagugu soo diro geynta caadiga ah (ilaa 10 maalmood oo shaqo).
Geynta La Dedejiyay ee Kaar Beddelka	$15.00	Tani waa khidmadayada loogu talagalay geynta la dedejiyay (ilaa 3 maalmaha shaqada) oo la soo dalaco marka loo geeyo khidmadda Kaar Beddel kasta.
Isticmaal La'aan	$2.00	Tani waa khidmadayada la soo dallaco bil kasta kadib markii aadan ku dhammeystirin isweydaarsi ganacsi kaarkaaga 365 maalmood oo isku xigta.

Lacagahaagu waxay u-qalmaan Caymiska FDIC. Lacagahaagu waxaa hayn doonnaa Ururka Qaranka ee Bankiga Mareykanka, hay'ad ay caymiso FDIC, oo ay caymiso FDIC ilaa $250,000 haddii ay dhacdo in Bangiga Mareykanka musalafo.
Eeg fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html for details. Malaha qayb maas/amaah.

La xiriir Adeegyada Kaarhaystaha adoo wacaya 1-855-279-1270, boosto ugu dir P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ama booqo usbankreliacard.com.
Wixii macluumaad guud ee ku saabsan xisaabaadka horubixinta, booqo cfpb.gov/prepaid . Haddii aad qabto cabasho ku saabsan koontada horubixinta, ka wac Xafiiska Ilaalinta Dhaqaalaha Macaamilka 1-855-411-2372 ama wac cfpb.gov/complaint.

❑ Waan akhriyay macluumaadka kaarka ReliaCard

QIRAALKA

Fadlan akhri qiraalka soo socota kahor intaadan gudbin codsigaaga macaashka.

1. Waxaan anigoo dhaaranaya qirayaa in aan ahay muwaadin Ameerikaan ah ama sharci ahaan loo ogolyahay inuu ka shaqeeyo Mareykanka.
2. Waan fahamsanahay su'aalaha la i weydiiyay. Jawaabahayga waa run inta aan oggahay.
3. Waxaan fahamsanahay in sharcigu soo rogo ganaaxyo marka la sheego been si loo helo macaashka caymiska shaqo-la'aanta.
4. Marka laga codsanayo macaashka caymiska shaqo-la'aanta onlaynka, ama telefoonka badhanada la riixo leh, waxaan aqbalayaa mas'uuliyadda ammaan ee lambarkayga aqoonsiga shaqsiyeed (PIN). Waxaan ogeysiin doonnaa Waaxda Shaqada in lambarkayga aqoonsiga shaqsiyeed (PIN) la beddelo haddii aan hilmaamo ama haddii qof kale ogaado.
5. Anigoo gudbinaya codsigan, waxaan halkan isugu diiwaangelinayaa shaqo waxaana codsanayaa go'aanka hore ee macaashka suurtagalka ah in la i siiyo. Waxaan u fasaxay Waaxda Shaqada in ay ka hesho oo ay ka isticmaasho macluumaadka cid kasta si loo maareeyo caymiska shaqo-la'aanta iyo howlaha adeegga shaqaalaynta.
6. **Ogeysiiska U-Qalmitaanka: Isbeddelada Shuruudaha Awooddo Shaqo, Diyaar u ah Shaqo, Si Firfircoon u Raadsanayo Shaqo Laga Bilaabo 8-da Maarso, 2020**

   Waaxda Shaqada ee Oregon waxay siisaa Macaashka Caymiska Shaqo-la'aanta (UI) shaqaalaha badankood shaqo-la'aanta ku noqday khalad aysan iyagu gelin. Si ay u helaan macaashka, shaqaaluhu waa inay buuxiyaan waxoogaa shuruudo ah. Guud ahaan, si aad u hesho macaashka Caymiska Shaqo-la'aanta (UI) muddo toddobaad ah, waa inaad awooddo inaad shaqeyso, aad diyaar u tahay shaqo, oo aad raadsato shaqo aad qaban karto. Cudurka faafa ee COVID-19 ayaa beddelay qaar ka mid ah shuruudahaan.

   Inta lagu jiro xaaladda degdegga ah ee lagu dhawaaqay waxaa laguu tixgelinayaa inaad shaqeyn karto haddii:

   - Aadan jirran balse lagu karantiilay ama aan raacayso amarrada sarkaalka dawladeed ee ku nagaashaha guriga, ama
   - Aad la xannunsan tahay astaamo la xiriira hargabka ama COVID-19 balse aan isbitaal lagu dhigin.

   Inta lagu jiro xaaladda degdegga ah ee lagu dhawaaqay waxaa laguu tixgelinayaa inaad diyaar u tahay shaqo haddii:

   - Aad ku nagaatay guriga ama laguu karantiilay cudurka COVID-19 awgiis, xitaa haddii shaqo-bixiyahaagu hayo shaqo la heli karo. Tani waxaa ka mid ah haddii aad guriga u joogtid si aad u daryeesho carruurtaada iskuullada ama xarumaha xanaano-maalmeedyada la xiray awgood.
   - Sida caadiga ah aad shaqeyso wax ka yar waqti-buuxa waxaana keliya oo lagaa heli karaa wax ka yar shaqada waqtiga buuxa.

   Inta lagu jiro xaaladda degdegga ah ee lagu dhawaaqay waxaa laguu tixgelinayaa inaad si firfircoon u raadsanayso shaqo haddii:

   - Aad rabto inaad shaqo raadsato marka qaraarada xaaladda degdega ah ee gobolka iyo deegaanka ee la xiriira cudurka korona fayras uu waqtigoodu dhaco ama haddii kale aysan wax saameyn dambe laheyn.

   Fadlan kaga jawaab su'aalaha toddobaadlaha khadka qaansheegashada adoo adeegsanaya macluumaadkan. Waad ka gudbi kartaa gelitaanka shaqo raadinta loo baahan yahay inta lagu gudajiro geedi-socodka qansheegashada ee toddobaadyadaan, adoo xulanaya ikhtiyaarka ah inaad ku jirto shaqo ka fariisinta kumeelgaarka ah ee shaqo-bixiyahaaga caadiga ah.

   Tilmaamo tallaabo-talaabo ah oo loogu talagalay buuxinta qaansheegashada onlaynka ee loogu talagalay xaaladaha cudurka COVID-19 waxaa laga heli karaa https://govstatus.egov.com/ORUnemployment_COVID19.Step-by-step instructions for filing an online claim for COVID-19 situations can be found at https://govstatus.egov.com/ORUnemployment_COVID19.

❑ Waan oggolahay

MACLUUMAAD MUHIIM AH AY TAHAY INAAD OGAATO

Mar alla markii la socodsiiyo qaansheegashadaada, nidaamka qaansheegashada onlaynka ayaa ah habka ugu dhakhsaha badan ee lagu qabto qaansheegashooyin badan oo ay ku jiraan xareynta qaansheegashooyinka isbuuclaha ah, dib u bilaabida qaansheegasho kadib hakashada warbixineed, fiirinta xaaladdada qaaansheegasho, beddelida cinwaankaaga, iyo isku diiwaangelinta debaajiga tooska ah.

Diiwaanka qaansheegashada shaqo la'aanta waa qarsoodi. Ma siin doonno macluumaad ku saabsan qaansheegashadaada qof kasta oo na soo waco haddii aadan horay u bixin siideyn saxiixan oo oggolaanaysa in qofkaas inuu su'aalo na weydiiyo isagoo ku matalaya.

MAXAA XIGA OO DHACAYA?

Tani waa waxa aad u baahan tahay inaad sameyso.

Sheego macaash toddobaad kasta oo aad shaqo la'aan tahay. Toddobaadka wuxuu bilawdaa Axad wuxuuna dhammaadaa Sabti. Toddobaadka ugu horreeya aad gudbiso waxaa loo yaqaan "Toddobaadka Sugitaanka". Ma heli doontid macaash isbuucan balse waa inaad sheegato si aad u hesho lacago mustaqbalka. Xareynta qaansheegashada hore keligeed kama dhigna ku shubis lacag toddobaadka sugitaanka. Toddobaadka sugitaanka waa in loo sheegtaa sida toddobaad kasta oo kale.

Waxaad ka samayn kartaa sheegashadaada toddobaadlaha ah onlaynka adigoo galaya Nidaamka Qaansheegashada Onlaynka ah. Waa habka ugu dhaqsaha badan ee loo xareeyo. Nidaamka wuxuu maareyn karaa hawlaha iyo su'aalaha qaansheegashooyinka oo badan ee ku saabsan qaansheegashadaada. Waxaad sidoo kale dalban kartaa adoo adeegsanayo telefoonka. Buug-gacmeedka qaansheegtaha wayaa sharrixi doonna sida tan loo sameeyo.

Waxaa lagaa doonayaa inaad iska diiwaangeliso iMatchSkills oo aad dib-u-eegis gaar ah kula sameyso shaqaalaha Xarunta WorkSource. iMatchSkills waa aaladda Waaxda Shaqada ee kugu xirta shaqo-bixiyeyaasha shaqaaleynta. Waxaad heli doontaa warqad maalmo gudahood oo kuu sheegaysa sida loo diiwaangeliyo oo loo dhammaystirto dib-u-eegistaada. Ku guuldareysiga inaad dhammeystirto diiwaangelintaada iyo dib-u-eegista gaarka ah waxay horseedi doontaa diidmada macaashka.

Tani waa waxa aan sameyn doono.

Shaqaalahayaga qaansheegashada ayaa dib-u-eegi doonna macluumaadka aad soo gudbisay kahor inta aan la sameyn qaansheegashadaada shaqo-la'aanta. Geedi-socodkani wuxuu qaadan karaa dhowr maalmood. Waan kula soo xiriiri doonnaa haddii aan u baahano macluumaad dheeraad ah.

Waxaan kuu soo diri doonnaa bayaan muujinaya qadarta macaashkaaga toddobaadlaha ah. Waxaa ku qoran liiska gunnooyinka loo adeegsaday go'aaminta macaashkaaga. Waxaan codsan doonnaa mid kasta oo ka mid ah gunnooyinka gobolka iyo Dawladda ee aad qaadato. Waxaan ku dari doonnaa qaansheegashadaada marka ay hay'adayada hesho.

Lacagtaada ugu horreysa ee macaashka waxaa lagu bixin doonnaa jeeg ahaan, iyadoo lacagaha xiga si toos ah loogu shubi doono ReliaCard VISA ama debaajiga tooska ah. Faahfaahino dheeraad ah oo ku saabsan lacagaha ayaa la heli doonnaa kadib marka qaansheegashadaada la socodsiiyo.

State of Oregon Employment Department

Waaxda Shaqada ee Oregon waa shaqo-bixiye/barnaamij loo wada siman yahay. Adeegyada arag-kaabka/maqal-kaabka ayay heli karaan markii ay codsadaan dadka naafada ah. Kaalmo luqadeed ayay ku heli karaan dadka aqoonta Ingiriisiga xaddidan leh bilaa kharash.

El Departamento de Empleo de Oregon es un empleador/programa que respeta la igualdad de oportunidades. Disponemos de servicios o ayudas auxiliares, formatos alternos y asistencia de idiomas para personas con discapacidades o conocimiento limitado del inglés, a pedido y sin costo.

Saxiixa:	Taariikhda:

Fadlan ku soo gudbi codsigaaga oo dhameystiran:

Boostada: Oregon Employment Department | 875 Union St. NE | Room 201 | Salem, Oregon 97311

Fakiska: (503) 947-1668